

# 参考消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

1962年3月

29

星期四

第1625期

几内亚政府宣布

杜尔邀请周总理和本·赫达访几

【路透社几内亚科纳克里28日电】据这里昨晚正式宣布，杜尔总统已邀请阿尔及利亚领袖本·赫达和中国总理周恩来访问几内亚。日期还没有确定。

《华尔街日报》透露

## 美国阴谋在南越发动大规模侵略战争

【本刊讯】《华尔街日报》26日以《在越南的战略》为题刊载了亨利·格米耳从华盛顿发出的一篇报道，摘要如下：

虽然在古巴和老挝事件发生后军界首脑同政治领袖彼此都用比较谨慎的目光注意着对方，但是，双方现在似乎一致深信美国能够、必须而且将会在越南取得胜利，而且双方似乎都觉得有理由相信对方不会改变自己的估计。他们在全球战略中把南越放在同柏林相等的位置上，把它看作是一片不能放弃给共产党人的领土。

公众可能推测那里的战事会同开始时一样以小规模战争告终，伤亡有限。有意思的是，官方的估计却是：在相当明确的定义上讲，那里的战事很可能规模愈来愈大，可能超过朝鲜战争，虽然不会发展成为全面核战争。

最令人感到兴趣的是，某些重要的战略家认为使规模递增是美军可以采取的一种手段，并不是只有共产党

才掌握这样做的主动权。

美国的政策制订者们由于下决心要在南越取得胜利，所以也就必须愿意把战争的级别提高，如果较低水平的战争没有效果的话。

例如，要是目前已经得不到农村的坚决支持的吴庭艳政府继续被侵蚀，而共产党游击队却继续取得成功的的话，要是在那里看起来是捉摸不定和徒劳无益的战争中的逐渐增加的伤亡人数使美国公众感到了不安的话，那时，将会主张转向更强烈的战争。

军事领袖们决定，在实

地进行这种战争时将采取同朝鲜战争大为不同的方式。

第一个行动可能是向胡志明发出最后通牒，告诉他，除非南越境内的敌对活动停止，否则战争将直接针对北越而进行。要是这种最后通牒得不到下文，那么，美国轰炸机事实上将在北越的机场、港口和铁路线上干起来。要是陆军派什么师来的话，那些师将不是开入南越，而是开入北越。

但是，根据目前的理论，不论军事活动发展到何种的规模，我们的军队反正将不受朝鲜战争中的那种自

我限制——在朝鲜战争中，禁止在追赶敌人时跨过鸭绿江。

我们正在进行的这场战争实质上只有在一个意义上讲是“有限的”，那就是，它的目的并不是解放北越或其他任何目前在共产党掌握下的领土和人民。但是，从它的目的是不再把任何地方放弃给共产党去统治这方面来讲，这场战争是没有限制的。在五角大楼的档案中，现在放着一些为这场战争中可能有的任何阶段——不论是小是大——而设计的作战计划。

## 兰尼兹尔视察南越蒋残匪军

【合众国际社南越平兴28日电】兰尼兹尔将军今天访问了南越最南端共产党游击区中心的这个孤立的村庄。

兰尼兹尔会见了洛和神父。

兰尼兹尔同洛和神父进

行了短时间的谈话，问他有多少人，多少士兵，这个村庄的供应情况，关于他的新机场和他的过去。

洛和神父说，他有1000人左右。

几分钟以后，兰尼兹尔在一个检阅台上说，“如你们所知道的，美国政府正在尽它所能援助你们这里的战斗。”

兰尼兹尔说：“我们并没有参加这里的战斗”，意思是说越南没有美国战斗部队，但是他说，美国正在提供援助和物资。

兰尼兹尔对他的衣衫襤

褸的听众说：“我想亲自看看像这样的村庄是如何利用这种援助的，这就是我访问的目的。”

他说：“我能确信，我可以带回一份非常非常满意的报告。”

【美联社南越平兴28日电】兰尼兹尔星期三同一名中国军人兼神父讨论共同的问题。

兰尼兹尔在这个孤立的村庄呆了一下午，这是他目前对南越进行的三天访问的一部分。

洛和神父说，他曾经是国民军的一名中校。

## 美国出版1941年远东外交关系文件

罗斯福的儿子在一项报告中要求美国支持蒋介石，以变中国为美国的“最大出口市场”。

中，这本938页的文件是要发表的有关1941年的七本正规“外交关系”文件中的第五本。

蒋介石和其他人一样，从不同的角度看待援华的重要性。

蒋在1941年11月1日给英国首相丘吉尔要求英国提供飞机的电报中说，四年来，中国把大约五百万日军牵制在战场上，因而冻结了日本的人力，使它不能“把它的全部力量用到其它地方。”

美国驻华大使戈斯在11月9日向总统报告说，他深信蒋继续抗战的决心是真诚的。

他说，大大有助于中国

## 荷兰政府悍然决定增兵西伊里安

德夸伊叫喊不能放弃对西伊里安的义务

【美联社海牙27日电】荷兰政府星期二晚上宣布，四艘军舰将载运海陆军部队到荷属西新几内亚增援在那里的荷兰军队。

根据这项决定，已命令两艘荷兰驱逐舰《林堡号》和《哥罗宁根号》前往新几内亚，它们约两周内到达那里。

这项声明说，两艘潜水艇《海狮号》和《多耳芬号》已奉命前往新畿内亚。

【路透社海牙27日电】荷兰政府今天对议会说，“由于印度尼西亚不断进行威胁和采取咄咄逼人的行动”，荷兰政府已经决定派遣增援部队去新畿内亚。

政府在给议会的一封信中说，“已有几支荷兰皇家海军舰队已被派往新畿内亚。此外，将有限地加强一些部队”。

由德夸伊首相签署的这封信说：“政府仍然希望，终久能够同印度尼西亚找到对这一问题的可以接受的解决办法——一种考虑到巴布亚人利益的解决办法。”

首相说，已把荷兰的决定通知联合国代理秘书长吴丹，并且正在同美国“以及出席会谈的第三者”进行磋商。（第三方面是前美国驻印度大使班克。）

首相在谈到派遣增援部队的决定时说，政府感到遗憾的是，印度尼西亚——它正采取与联合国的原则有抵触的行动——迫使荷兰不得不这样做。

德夸伊说，除非为“进行正当的自卫”而补充在那里的军事力量，否则，荷兰对新畿内亚人民就不能再尽它的义务。

同印度尼西亚的谈判绝不能使荷兰放弃它保护荷兰的新畿内亚的所有居民（巴布亚人、欧洲人以及其他种族的人民）的生命和财产的义务。

## 美国要求苏加诺恢复同荷兰的会谈

【路透社联合国27日电】吴丹今天在记者招待会上说，参加西新畿内亚会谈的第三方美国要求苏加诺授权他的代表回华盛顿恢复预备性会谈。

他证实美国代表班克向他报告了进展情况。

吴丹还正式透露，如果谈判取得“顺利进展”的话，双方将同意在联合国举行正式谈判。

有记者问，他本人是否准备采取主动，使双方回到会议桌来，他说，“班克昨天对我说，他已经要求苏加诺准许他的代表马利克回华盛顿来。”

有记者问，在新畿内亚设立一个联合国机构是否可能“有助于阻止”使用武力，他说，“我曾经考虑过这个问题”。

度，就不难了解在关于美日在华盛顿举行会谈探讨和平解决太平洋问题的可能基础的消息传出以后在这里所看到的沮丧和恐惧情绪。

“美日之间的任何和解，如果不能使中国问题得到中国感到满意的解决，都会产生对中美关系、对委员长的领导和对中国继续抗战的意志有不利影响的后果。”

戈斯说，“毫无疑问，中国需要进行政治和社会的改革。”

他又说，“我对于目前在国民党内占统治地位的分子的估计并未使我相信他们有能力或者希望进行重大改革。在政治上，他们有一个‘党政府’的概念，在社会上，他们也不是开明的。”

戈斯力主对中国给予财政援助；他说中国当时在经

## 叙利亚军事委员会发表声明

宣称将执行“积极中立”的政策

【法新社大马士革28日电】今天上午接管叙利亚权力的军事委员会今天在一项广播声明中保证说，叙利亚新政权将执行一种“积极中立和不结盟”的政策。

这个委员会说，陆军已经消除了“团结和阿拉伯运动的敌人”来维护“人民的利益和工农所取得的成果”。

这个声明是由叙利亚武装部队最高司令部发表的，声明提出了新政权的三点政策：

（1）国内方面，该政权将建立“公平的阿拉伯社会主义”，来维护工农的社会成果。

（2）叙利亚同阿拉伯世界的关系将基于“整个阿拉伯的团结”，显然是同伊拉克和埃及。

（3）在国际方面，叙利亚将严格执行一种“积极中立和不结盟的政策”，而同时履行它的义务和叙利亚在联合国宪章范围内签订的国际协定。

声明列举了被废除的非军人当局所犯的“错误”，声明说，被解散的立法会议员滥用了他们的权力来把他们自己的月薪增加两倍并利用了公共宣传工具来达到“他们的破坏性的目的”。

声明指责说，一直没有把“叛逆分子”提交审讯，尽管陆军屡次要求审讯，“叛逆分子”甚至于曾企图渗入武装部队来制造“分裂”。

声明说，陆军已不得不接管权力，以便消灭“这些分

古巴《今日报》发表评论

## 支持卡斯特罗对埃斯卡兰特的谴责

【新华社哈瓦那28日电】《今日报》今天发表了一篇关于卡斯特罗在26日发表的电视演说的评论。评论的题目是：《我们空前团结，继续建设社会主义》。

《今日报》写道，阿尼瓦耳·埃斯卡兰特“不光是宗派主义造成的错误的主要负责人和推动者，而且蓄意进行阴谋活动来占据革命的政治机器、强迫接受他的个人观点以及歪曲和颠倒各级统一革命组织的职责。”

这家报纸说：“阿尼瓦耳是以统一革命组织的一位负责人的姿态出现的，他怀有个人的虚荣心，当领导的欲望和希望显示自己的精明强干。他发号施令、干预各部长和其他国家领导人的职务，同时把统一革命组织各个省市委员会，核心组织和整个组织的全部控制权都集中在他手里。”这家报纸接着说：“他企图利用阴谋，蛮横以及与之相结合的宽容企图达到他的目的，制造类似兄弟国家由于

个人崇拜产生的那种现象。”

《今日报》说：“阿尼瓦耳的行动有其过去根源。几年来，尽管他行动中有其积极性，但在对待同志方面表现了他的粗暴和曲折的方式，暴露了他追求控制、命令和个人权力的欲望。”

这家报纸说：“这场斗争不会使我们从马克思列宁

主义立场后退一时。相反，它将使建设一个马克思列宁主义的先锋政党的工作沿着正确的道路前进。”

《今日报》说：“今天由于批评了错误，我们山区和平原的、工厂和农场的、合作社和企业的新老革命者空前地团结了，空前亲密无间了。”

## 外电评述卡斯特罗26日电讲话

【法新社哈瓦那27日电】古巴总理卡斯特罗昨晚严厉谴责那些“宗派主义和脱离群众的”人企图在古巴建立一个“抱有个人目的”的秘密政党机构。他指出：老共产党领导人埃斯卡兰特要对此负最大的责任。

卡斯特罗在电视广播中讲话时还是第一次公开阐释了“老人员”和“新人员”之间分歧的原因。但是他说，这不是“共产党人”和“反共产党人”之间的冲突。“老人员”是以前“人民社会

党”的党员，人民社会党同“七·二六运动”合并组成“统一革命组织”。

卡斯特罗指责2年来一直被认为是最优秀的共产党组织者埃斯卡兰特把国家导向了“无政府状态和混乱”。他说，埃斯卡兰特靠他统一革命组织的职位只把职务分给老共产党员，分给那些原谅他的所有错误的人。

卡斯特罗指出，“埃斯卡兰特没有叛变革命而成为敌人，但是他犯了严重的错误，滥用了给予他的信任。”

卡斯特罗说，埃斯卡兰特的办公室成了“特权阶级的巢穴”，在那里“一种恩宠、奉禄和恩赐的制度”占着统治地位。

菲德尔·卡斯特罗还谴责了那些想把在苏联对个人迷信的批判应用到古巴问题上去的共产党人。他重申，他从来没有个人欲望，并且反对悬挂他的画像、雕像和奖章以及其他突出他的东西。他强调指出，“敌人在听到他的讲话时会很高兴”，但是在一个勇于自我批评和纠正错误的革命政府

《今日报》在评论菲德尔·卡斯特罗关于攻打蒙卡达兵营的讲话时说，攻打蒙卡达兵营的路线是“作为古巴革命胜利道路的武装斗争的路线。菲德尔的一个伟大的历史功绩便是，他非常清楚地看到了古巴革命能够通过反对暴政的武装斗争取得胜利。

面前他们是软弱无力的。

【南通社哈瓦那27日电】卡斯特罗总理昨晚正式反对在建立古巴的统一政党时采用宗派主义方法，他要求古巴共产党和他的“七·二六运动”的代表立即采取一致行动来制止这种做法。卡斯特罗谴责埃斯卡兰特挑起幕后宣传运动，散播关于所谓“在古巴支持和推行对卡斯特罗的个人迷信”的“理论”。卡斯特罗称这是反革命活动。他说，个人迷信是苏联的问题，而不是古巴的问题。

【合众国际社哈瓦那27日电】阿尼瓦耳·埃斯卡兰特在昨晚受到卡斯特罗总理指责之后被撤消了统一革命组织全国领导委员会组织书记的职务，据一位曾到过兰乔博耶罗斯国际机场的外交人士说，埃斯卡兰特昨天已乘古巴航空公司

的飞机去布拉格。

## 阿尔及利亚临时行政机构成立

法雷斯任主席 罗特任副主席

【法新社巴黎27日电】根据埃维昂协议规定负责筹备和执行阿尔及利亚自决权的临时行政机构已成立。12人的名单在星期二晚上已经公布。从可靠方面获悉，临时行政机构将设在阿尔及尔附近罗歇努瓦。在以后，主席法雷斯和副主席罗特可能

在巴黎会见若克斯。

【法新社巴黎27日电】阿尔及利亚临时行政机构已成立。这个行政机构包括2个成员。主席是法雷斯，副主席是罗歇·罗特。其他十个委员是：阿卜杜勒·萨拉姆·贝莱德，巴尤德·穆罕默德，本·特夫提法，穆罕默德·谢赫，阿卜杜勒·拉扎克·申图夫，阿卜杜勒·卡德尔·哈萨尔，布迈丁·哈米德，夏尔·柯尼希，让·曼诺尼，肖基·穆斯塔法。根据埃维昂协议规定，临时行政机构应当在停火以后0天内

在阿尔及利亚建立。

【法新社巴黎27日电】消息灵通人士说，在行政机构最著名的人士中，贝莱德34岁，被认为是阿尔及利亚民族解放阵线的一批青年知识分子之一。他创建阿尔及利亚穆斯林学生总联盟之后，便去打游击，然后去突尼斯。

穆斯塔法是卡比利亚人，医生。本来住在巴黎，1956年离巴黎去突尼斯，1958年在那里领导阿尔及利亚民族解放阵线卫生机构。从1960年起，担任阿尔及利亚共和国临时政府常驻拉巴特代表团团长。

谢赫目前是奥兰地区议会主席。布迈丁·哈米德几年来住在摩洛哥。罗特912年生于君士坦丁，曾在菲利普维尔高等法院任律师，1954年起任该市市长，1959年任该市保卫新共和联盟委员。

夏尔·柯尼希，奥兰区塞达市市长和省议会议长。

法雷斯同若克斯会晤

## 讨论阿行政机构成员分工等问题

【法新社巴黎28日电】阿一法临时行政机构主席法雷斯明天将去罗歇努瓦。

他昨天在拉巴特同阿尔及利亚共和国临时政府进行了长时间的会谈。今天下午在巴黎又同法国阿尔及利亚事务部部长若克斯讨论了成立阿临时行政机构提出来的整个问题。其中一个问题是：11个委员（连主席12人）分几个“部”，特别是谁正式担任“一般事务”和公

共秩序的职务。

法雷斯将于今晚或明晨回阿尔及利亚。行政机构的穆斯林成员不是一起去罗歇努瓦。原则上在24小时内分批动身。建立行政机构拥有一支军队，将是法雷斯所关心的首要问题之一。

此外，协议规定的混合停火委员会是将在罗歇努瓦开会。不过民族解放阵线还没有通知它所派的代表是谁。

会议上采取立场。

同欧洲共同市场进行成功的谈判的必要条件之一是建立一个非洲国家共同阵线，非洲—马尔加什联盟将全力争取建立这种共同阵线。

会议决定成立一个常设秘书处，以保证联合国非洲—马尔加什联盟集团的更密切的配合一致。

非洲—马尔加什联盟国家首脑会议决定提名毛里塔尼亚为安理会成员。

## 于哥夫访几内亚后回国

【法新社科纳克里26日电】由于哥夫率领的保加利亚政府代表团在几内亚进行五天正式访问后已于今晨离科纳克里回国。

【新华社科纳克里26日电】几内亚总统塞古·杜尔和保加利亚部长会议主席于哥夫在今天发表的一项联合公报中重申：我们时代最重要的问题是维持和拯救世界和平。

他们认为应在最短时期内寻求在全面彻底裁军范围内停止核试验和消除原子和

之间和平共处原则在现国际局势中所具有的特别重要性。

他们重申希望很快看到在非洲和世界其他地方的各侵略基地的被消除。

他们表示全力支持人民争取自身民族解放的斗争，并坚决谴责帝国主义和殖民主义。

两国政府认为，现在完全是中华人民共和国在联合国内占有自己的合法地位的时候。

公报说，双方在会谈中

## 非洲—马尔加什联盟国家首脑会议结束

【法新社班吉27日电】非洲—马尔加什联盟国家首脑会议已经结束。布拉柴维尔2国集团的首脑们已经在星期二下午结束了他们的工作，他们曾不中断地进行6小时秘密会谈。

关于会议的决定，官方人士没有透露任何情况，他们只说：会议谈到拉各斯宪章，以及经济、防务、交通运输和电讯等问题。

尽管人们曾一度担心：12国可能对法国采取更强硬

的态度，但事情已表明并非如此。会上似乎就应采取的立场达成了协议。

但是今后法国的关系仍然没有明确肯定，人们猜测，这个微妙的问题将是对12国团结的考验。

【法新社班吉27日电】非洲—马尔加什联盟国家首脑会议通过了下列决定：

下届非洲—马尔加什联盟国家首脑会议将在加蓬的利伯维尔举行。

将于5月在科托努举行

## 阿杜拉说冲伯在会谈中采取拖延态度

【法新社利奥波德维尔27日电】刚果总理阿杜拉今天说，假如加丹加总统冲伯坚持“拖延的态度”的话，那么他就得对目前在他们两人之间所进行的会谈可能发生的“任何停顿状况负全部责任”。

这是在一项向报界发表的公报中透露的，这项公报说，“一个多星期来，冲伯

能达成的任何协议都必须由加丹加议会批准。”

这项公报重申，这两位刚果政治家之间的会谈不能超出“根本法”（刚果临时宪法）以及他们二人于1961年12月在基托纳会谈时达成的协议，那时，冲伯同意在他的省实行这个法律。

这项公报又说，“中央政府再一次向冲伯表示，

## 叙利亚总统和内阁发表政变公报

【美联社贝鲁特28日电】叙利亚陆军星期三宣布，它已推翻了叙利亚政府，解散了议会和再次接管了对国家的控制权。

大马士革电台说，目前政府是由去年9月成功地反叛纳赛尔总统的阿拉伯联合共和国和使叙利亚退出同埃及的四年之久联盟的那个军事委员会领导的。

在耶路撒冷收听的一则大马士革广播说，被废除的政府是“反动的，是丝毫不关心国家的利益的”。它攻击说，以色列和“帝国主义国家”是该国的“真正的敌人”。

一些公报表明，这是9月28日反对阿拉伯联合共和国的革命的继续，不是一次复辟。

军官们的第一个公告称为“第26号公报”。六个月前反叛的最后一个公报是第25号。

这里从大马士革电台收听到的，星期三上午的第一个公告说，“陆军和武装部队总司令部应人民的愿望和为了维护人民在9月28日革命时取得的成果和自由而宣布，陆军从今天上午起接管了权力，以继续那次革命。总司令部要求人民保持镇静，并提防任何扰乱和平和制造混乱的企图。”

【合众国际社贝鲁特28日电】叙利亚陆军今天一早接管了大马士革的权力，并保证继续执行去年秋天军事政变的原则。

大马士革电台在一系列的广播中宣布了这次政变。陆军已经接受了库德西总统、内阁和172人议会的辞职。

大马士革电台说，“在组成一个过渡内阁之前，陆军

外电  
报道

## 博尔茨发表外交政策演说

他说,“尊重和保卫德意志民主共和国的主权是保证西柏林自由通道的一个先决条件。”

【路透社(东)柏林28日电】东德外交部长博尔茨今天说,“尊重和保卫”东德的主权是保证西柏林自由通道的一个先决条件。

博尔茨在星期一同苏联外长葛罗米柯商谈回去后向人民院作外交政策发言时说,通道的问题也取决于“西柏林局势的真正正常化”。

他说:“如果苏、美、英、法四国在和平解决方面

同意西柏林局势的真正正常化的话,那就是说消除(第二次世界)大战的残余的话,那末我们认为有可能取得一个通过德意志民主共和国的主权领土的通道的解决办法。

“尊重和保卫德意志民主共和国(东德)的主权也是保证自由通道的一个先决条件。”

博尔茨还建议成立一个由华沙条约成员国和北大西

洋公约组织的成员国组成的国际委员会来监督东西德的裁军。

博尔茨在他的外交政策发言中提出了一个备忘录,

## 英人士叫嚷不接受西方撤军柏林建议

南报说苏德关于通道的建议同英想法“相距不远”,英决定认真讨论。

【法新社伦敦26日电】英国权威人士今天说,东德国家首脑乌布利希关于解决西方往来西柏林权利的建议同西方国家迄今在此问题上所维护的原则调和不起来。

这些人士说,乌布利希建议西方驻军撤出西柏林的作法是一个不能接受的条件。因为盟国军队驻在该城保证了西方三国的权利和西柏林居民的自由。

这些人士说,东德建议

该备忘录被通过提交日内瓦裁军会议,备忘录表示东德支持波兰提出的在中欧建立无核区的计划,也支持瑞典提出的把北欧也包括进去的建议。

备忘录说,东德“认为由一个在华沙条约国家和北大西洋公约组织国家的均等代表的基础上组成的委员会在两个德国在核武器和常规武装部队方面实行裁军监督是可能的。”

由东德当局管理同柏林的空中、陆地和铁路交通的作法不大可能受到西方国家的考虑。

白厅人士说,乌布利希的建议有关设立“仲裁委员会”和解决办法的“保证国”各点还不清楚,这些显然也是以承认东德为主权国家为先决条件的。

【南通社贝尔格莱德26日电】《战斗报》驻伦敦记者写道:目前,英国人对日内瓦会议感兴趣主要是由于柏林问题。这位记者说,这里有一种印象,认为英国人已经决定,要认真讨论葛罗米柯不久前的建议和乌布利希关于国际仲裁的具体建议,尤其是因为这些建议同英国关于柏林危机的可能解决办法的想法相距不远。

西德发言人说乌布利希建议不能解决柏林问题。

【法新社波恩6日电】西德政府发言人今天说,东德元首乌布利希最近提出的解决柏林问题的建议,并不能解决这个问题。

## 波兰外贸部长谈波外贸情况和政策

说去年对资本主义国家的出口和进口的增长都超过计划,今天面临的主要任务是扩大机器和设备以及耐用工业消费品的出口。

【新华社华沙13日讯】《华沙生活报》今天发表了波外贸部长特隆姆普钦斯基对该报记者关于波兰对外贸易情况简短的谈话。他在谈到1961年对外贸易情况时说:“在分析1961年,也就是本五年计划的第一年的外贸情况时,可以肯定许多积极现象。最有价值的是贸易额大大增长特别是出口增长这个事实,和1960年相比,增加34%。”

“值得指出的还有,在1961年大大扩大对资本主义国家的出口的任务全部完成了。在这方面同在1960年出口增长78%相比,在1961年增长175%。超过五年计划在1961年的任务的约5%。”

“还应该积极地评价农副产品出口的巨大增长。比1960年增加85%,并且大大地超过了计划指标——48%。工业上生产的消费品的出口增长也是有价值的。”

“然而另一方面,在这些积极现象中也应该注意到1961年的某些比较不顺利的结果。从资本主义国家的进

象是,机器出口增长比五年计划的指标慢。”

特隆姆普钦斯基在回答波对外贸易新任务问题时说:“今天对外贸易和工业面临的主要任务是,扩大机器和设备的出口,以及扩大耐用工业消费品的出口。”

特隆姆普钦斯基在谈到欧洲共同市场对波兰对外贸易的影响以及波兰的贸易政策问题时说:“欧洲国家的一体化,目前是一个事实,并且首先带来的结果是,一体化国家间的交换的增长,

## 英贸易部宣布

### 今年英苏贸易额可能增加

【路透社伦敦9日电】英国贸易部今天宣布,英国和苏联已就贸易定额取得协议,这将使1962年的英苏贸易可能有“小量的增加”。

公告说,这个贸易定额是贸易部同最近在英国的苏联贸易代表团商谈定当的。贸易部说,苏联输入英国的消费品的定额为3,270,

就空间合作问题

## 苏美代表开始会谈

【合众国际社联合国7日电】美俄天开始会谈两国对将来的空间计划进行的可能。

美国国家航空和宇宙航行局副局长莱登和苏联科学院士布拉冈拉沃夫同意联合国对面的美国代表团总部举行非正讨论。

他们两人都将有顾问伴同进行会谈,但是发言人说,他们的会谈将是非正式的,预料在会谈之后不会发表声明。

官方说他们是在“为安排技术上的讨论进行准备工作”以讨论联合空间计划。

【法新社联合国7日电】美国的德登和苏联的布拉冈拉沃夫今天在这里会谈了一小时。

两人讨论了为两国科学家进行技术的会谈所要进行的准备工作。他们说,们对于就这次会谈要遵循的程序达成协议是乐观的,他们的会谈将在日后继续下去。

美国代表团一个发言人说,德莱登布拉冈拉沃夫的会谈延续了一小时又十分钟,以后每天要轮流在苏美代表团总部举行会谈。

发言人强调说,目前的会谈只是半官方的会谈,目是要为将来在空间问题上举行的技术性的会谈打下基础。

## 南通社评苏美关于空间合作会谈

【南斯拉夫通讯社莫斯科26日电】这里人们今晚表示希望,定于明天在纽约举行的苏美在探索外层空间方面进行合作的谈判将导致这样一些具体行动:这些行动不仅有助于扩大苏美在外层空间方面进行科学上的合作而且有助于改善两国关系从而有助于缓和国际紧张局势。上周,两国政府指示它们在纽约的代表着重考虑美苏在外层空间进行合作的计划,在肯尼迪总统和赫鲁晓夫总理最近交换的信件中提出了这些计划。

虽然此间重申,美苏在这方面进行合作的更大前景只有在普遍裁军达成协议之后才可能打开,但是人们满意地强调说,两国关于有限

合作的计划有一系列共同点,现在所需要的是具体实施。这两国的计划在以下点上完全一致:在收集气象资料方面进行合作,共同制地球磁场图和交换外层空间医药方面的情报。

苏联报纸对西方对赫鲁晓夫总理计划的积极反应予非常赞赏的答复。尽管一系列最重大的国际问题与美国存在分歧,莫斯科将继续与华盛顿就其他的题进行谈判和接触,从而两国的观点有可能取得一致并且使它们的关系有可得到改善多少会提供一些希望;这就说明苏联政府为明白表示愿意立即就外空间合作举行谈判。

必定会限制从这些国家的口。因此,在出口和生产副产品方面必须采取一系列步骤,以便大大缩小这种危险。其中包括寻找新市场提高质量、更加适应接受的要求等。

“然而摆在我们的对贸易的任务的首位的是,须依据扩大工业和农业的门户化和协作,扩大同我们营的交换和内部合作。要道,同我们阵营的国家交的增长,具有持久的趋向并且超过整个交换的50%从各方面来看,这个比例须进一步有力地扩大。”

◇ ◇

南通社报道

【南斯拉夫通讯社布加勒斯特26日电】在农业企业和厂、机关和公共场所去掉大林名字的时候,现在正在活着的罗马尼亚人、外国人、政家的名字从这国家里去掉。这样一来,布加勒斯特的一家工将不再持有毛东的名字了。

几天前,罗马尼亚首的一个区不再持有乔治乌德治的名字;乔治乌德治的名字也从布加勒斯特

外电  
报道

## 苏照会北大西洋集团国家

### 建议同德意志民主共和国建立领事关系

【路透社莫斯科26日电】这里的外交家今晚说,东德今天建议同西方国家建立领事关系。

苏联外交部向北大西洋公约组织国家驻这里的大使馆散发了包括这项建议的照会。

据了解,东德所以提出这项建议是由于设西柏林的盟国管制委员会最近拒绝发给出国参加比赛的东德运动员签证。

这里的外交家今晚说,这个建议实际上等于是一次争取某种有限承认的努力,而这是不可能被接受的。

据了解,这项照会还提出,如果建立领事关系的建议是不可能被接受的,那么东德和西方国家可以要求一个中立国家代表它们发出签证。

## 英发言人说正在研究苏联照会

### 声称将“不理睬”照会所附的德备忘录

【路透社伦敦7日电】英国外交部正在研究苏联的一份照会,苏联的照会建议在西方设立东德领事馆,以便于东德人旅行。

外交部发言人在他每天

的记者招待会上答复问题时说,这份照会包括东德就这一问题提出的一份备忘录,照会已交给英国驻莫斯科大使馆,现在“正在研究中”。

一位权威人士说,照会试图把东德人在旅行方面遇到的困难归咎于西方。

这位人士说,英国将不理睬东德的备忘录,因为英国并没有承认东德,但是英国大概会答复苏联的照会。

外电报道

## 苏发表赫鲁晓夫给茅诚司的复信

【路透社莫斯科28日电】苏联总理赫鲁晓夫说,在他看来“具有在现在解决进一步核试验问题的一切可能性,因此依靠禁止试验的协议的帮助,我们可以达到我们的主要目标——普遍彻底裁军”。

苏联通讯社塔斯社援引赫鲁晓夫3月8日写给东京大学校长的复信中说,普遍彻底裁军今天将“……解决毒化国际气氛的许多尖锐的问题。因此,停止核试验的问

题将得到解决,因为这种武器将不仅要禁止而且要永远加以销毁。”

【合众国际社莫斯科28日电】苏联总理赫鲁晓夫再次暗示,如果美国在下月在圣岛举行核试验的话,苏联将恢复核试验。

《国际生活》杂志今天登载了赫鲁晓夫给东京大学校长茅诚司的一封信,他在信中指西方“迫使世界在进一步发展核武器方面进行竞争”。

【法新社莫斯科28日电】阿尔及利亚临时政府总理本·赫达在今天在这里发表的一封信中对苏联总理赫鲁晓夫说,阿尔及利亚共和国临时政府“满意地同意同苏联建立外交关系”。

本·赫达是答复赫鲁晓夫宣布苏联“在法律上”承认阿尔及利亚共和国临时政府和建议苏联和阿尔及利亚共和国临时政府建立外交关系的一封信。

塔斯社引用本·赫达的话说:“这种关系在很大程度上将有助于巩固两国之间的友好关系和使两国能建立有益的合作。”

本·赫达说,阿尔及利亚人民“记住苏联一贯给予他们的援助和不断支持,使得他们能胜利地进行他们的战斗”。

## 英《观察家报》评苏承认阿临时政府

【路透社伦敦25日电】《观察家报》的记者科林·勒格姆今天在这家报纸上发表的一篇文章说,阿尔及利亚民族主义领袖们对于他们去年两度去莫斯科的“无结果的”旅行感到恼火,他们是去说服赫鲁晓夫象共产党中国和某家国家政府做的那样给予他们以法律承认的。

苏发表本·赫达给赫鲁晓夫的复信

同意同苏联建立外交关系

# 裁軍會議28日舉行全體委員會會議

苏美印各提出关于全体委员会会议议程的建议。意大利外长提出部分裁军的四点计划，波兰外长提出建立中欧无核区计划。

【路透社日内瓦28日电】苏联和美国今天在主要的在缓和紧张局势和为全面彻底裁军铺平道路的当前部分裁军措施的讨论中优先讨论哪些问题上，意见强烈分歧。

苏联要求特别委员会优先讨论下列问题：

- 1、在非洲、中欧和东南欧辟设无核武器区域。
- 2、不传播核武器。
- 3、签订互不侵犯公约以及华沙条约组织同北大西洋公约组织签订互不侵犯条约。
- 4、禁止战争宣传。

但是美国提出这样一项三点优先方案来对抗：

- 1、禁止核武器试验。
- 2、削减供制造武器用的裂变物质的生产。
- 3、减少由事故或突然进行引起战争的危險。

佐林说，虽然会议的目的是讨论全面彻底裁军，今

天提出苏联的四点建议时相信，这项建议会有助于造成各国之间的信任。

据这些人士说，他说，北大西洋公约组织和华沙条约之间的互不侵犯条约对改善国际关系是一个很重要的步骤。佐林说，如果能够商定在南北建立无核区，为什么不能商定在其他地区建立这种区域，这是没有理由的。

美国常驻代表迪安说，他在乍一读来时并不认为，今天提出的在中欧建立无原子区的腊帕茨基计划跟波兰以前提出的这种计划有多大区别。

英国常驻代表戈德伯说，他认为腊帕茨基计划有明显困难，虽然他认识到，人们对无核区主张很感兴趣。戈德伯说，只要核武器存在，你“就无法”从这个核世界中“脱身出来”。

他说，两主席——美国

和苏联——应该磋商，并向委员会提出一项规定讨论次序的议程。

罗、捷、保外长

支持波外长的建议

罗马尼亚外长曼尼斯库支持腊帕茨基计划，他说，还应该为巴尔干人讨论无原子区。

埃塞俄比亚外交大臣伊布鲁说，应该最为优先地考虑，在非洲成立无核区，禁止核武器和成立无核俱乐部。

捷克斯洛伐克外长茨拉夫戴维也支持腊帕茨基计划，和在欧洲东南部建立无核区的主张。

保加利亚外长卢加诺夫说，北大西洋公约组织国家继续拒绝主张同华沙条约国家缔结互不侵犯条约的建议。他要求会议接受无核区主张，他说，他的政府对在欧洲东南部建立这种区特别感兴趣。

瑞典代表团团长密达尔夫人强调了禁止核试验条约，把裂变物资转用于和平目的，只把外层空间用于和平用途的重要性。

印度代表德赛认为禁止核武器试验应占优先地位。

接着他列举了这样一个先后次序的措施：

- 一、禁止把核武器转交非核国家。
- 二、在非洲、中欧和巴尔干建立无原子区。
- 三、和平利用外层空间。
- 四、禁止战争宣传。
- 五、减少用于核武器目的

的的裂变物资的产量。

六、采取措施，防止由于偶然事件，估计错误或突袭引起战争。

【美联社日内瓦28日电】意大利外交部长塞尼星期三提出了一个从美苏停止它们的军事空间竞赛着手的部分裁军四点计划。

塞尼在7国裁军会议的一次非正式会议上发言时说，有必要达成建立信任的协议，作为全面彻底裁军的更大计划的前奏。

意大利的四点计划要求：

- (1) 同意禁止把外层空间用于军事目的。
- (2) 及早停止核武器生产以导致逐渐销毁储存和建立一家用于和平用途的铀银行。
- (3) 采取行动来防止意外战争或突袭。
- (4) 采取措施来拆掉“隔离东西方的误解之墙”，从而恢复一种信任的心理气氛。

会议第一次举行全体委员会会议，以便开始进行商谈将会缓和世界紧张局势的明确的、实在的协议。

波兰外交部长腊帕茨基要求会议在欧洲腹地地铁幕两边建立一个无核区。

腊帕茨基是在提交会议的一份备忘录中提出来的。计划规定限制军备和在波兰、捷克斯洛伐克和东西德禁止核武器。

它的目的规定为“销毁核武器和核投掷工具和在一个有限的领土上减少军事力量和常规军备”。

讲话。

他和这家公司的总经理罗伯特·萨巴切爾博士都说，糖绝不是唯一可以用作食料的物质。

他们说，实际上，任何有机物质，例如污水、锯末、草根、枯叶、小麦，甚至咖啡下脚都可作为“饲料”，通过细菌的触媒作用把化学能直接转化为电。

## 傳美正开始建造一座世界最大的核反应堆

【本刊讯】蒋帮《联合报》3月11日刊登一则如下报道：

美国正在开始建造世界最大的核反应堆。定名为高级试验反应堆，此后三年内将在爱达荷州的国家核反应堆试验站建造完成。完成后它能产生二十五万 的动

法一无线电望远镜

## 測量出月球表面下一米处的溫度

下3—6英尺地方的温度稳定在摄氏零下50度，大约相当于华氏零下58度。

迄今，企图到月球旅行的人们依据这样的情况

(沸点，华氏212度)到摄氏零下70度(华氏零下94度)之间。

南锡的无线电望远镜在完工后将是世界上最大的，截至目前它只有五分之一反射面投入工作，但法国科学家们说，已经证实它比英国

## 霍姆在二十七日裁軍會議上發言

他表示支持美国方案 并说英完全同意加外长的建议 他声称东西方的立场现在「比乍看起来接近得多」

【路透社日内瓦27日电】英国外交大臣霍姆今天在7国裁军会议上说，腊斯克今天上午的讲话是一篇“极为重要的讲话”。

他又说，“它的全盘裁军的积极建议非常重要。”

霍姆说，在过去的裁军会议上，从来没有在这样早的阶段就将基本立场表示得这样明确的事。

他又说，“乍一看来

有些立场相距很远，但是我们不应该夸大任何这种分歧。现在我们的任务是对这些立场再作一次更深入的研究，然后我们就可以看出，多数立场比乍一看来接近很多。”

霍姆指出美苏建议中规定的裁军速度的不同，他说，“我们的主要问题就在这里。”他说，“我想，现在会议一致认为，我们的工作是在逐章地讨论这两个计划，在每一个计划中寻找最大程度

在27日裁軍會議上

## 加外长提出和平利用空間宣言草案

【路透社日内瓦27日电】加拿大今天向裁军会议提出一项宣言草案，旨在保证外层空间仅用于和平的目的。

提出这一草案的加拿大外交部长格林说，其他国家以后可以在这项由本会议全体成员发表的宣言上签名。

这项以参加会议的7国名义发表的宣言的草案如下：

泰勒到西柏林活动  
【美联社柏林二十七日电】肯尼迪总统的军事顾问泰勒将军星期二通过一条空中走廊飞到柏林。他在到达时说，他的使命是直接视察在泰勒将军和他的助手乘美国飞机飞

的一致，尤其是不在本来没有原则分歧的地方找原则分歧。

“我们英国方面打算不抱成见。我们支持美国计划，而且我们在拟订这个计划时出了力，但是，我们并不要求非采纳不可。我们应该谋求一个集中我们面前的所有建议之长处的总协议。”

他说，今天听了腊斯克讲话以后，他认为西方无疑准备开始销毁武器。

霍姆说，他们必须得回过头来再讨论的一个问题是核查问题。

他又说，“我想说几句话热烈支持霍华德·格林先生的建议。从我们的讨论一开始，我就深为他所提的建议所吸引。”

“诚然，这些建议可以说只是对我们的主要目标的次要意见，我们决不能因此而分散对我们主要目标即全面彻底裁军的注意力。”

提到“削减裂变原料”问题时，他说：“在这里，我认为，我们将能通过把所有这种原料在国际监督下转用于和平方面而使世界少制造上万个核弹头。”

“因此，我希望我们的苏联朋友能考虑十分严肃地照着美国政府的榜样做，拨出同样大量的这种原料来。”

他说，“今天上午情况很好，我们开始看到俄国方案和加拿大方案间有不少共同的东西。我们可以在这一共同基础上努力。”

“……等国政府希望促使达成一项国际协议来保证外层空间仅用于和平目的，兹庄严地宣布，今后：

- (一) 禁止把投掷大规模毁灭性武器的装置送入轨道或置于外层空间。
- (二) 它们将把发射空间运载工具和投射物的消息预先通知联合国秘书长，并在国际裁军组织建立以后通知这个组织。

## 英將給南一筆「私人貸款」

【新华社贝尔格莱德二十七日电】《政治报》今天报道：英国银行和保险公司——将给南二千八百万英镑的“私人贷款”，以供南在英购买建造斯科普里钢铁厂的设备使用。这笔贷款将在三年内分期得到南英主管当局的正式批准。

## 西德汽車工業生產增長率

【本刊讯】西德《法兰克福汇报》二十一日刊登了一条消息摘要：一九六一年十一月德国的汽车产量分别低于上一个月和前一年份百分之十二。六。这样，一九六一年只生产了一百一十五万部汽车，达到百分之四十五。而前一年增长达到百分之四十九。六。德国汽车工业的出口情况也比前年恶化，在前年获得了百分之十的增长率以后，一九六一年只增长百分之二。四而达十万零一百辆。

走时几架苏联飞机也在二十英里宽走廊上飞行。消息灵通人士说，包括泰勒将机在内的盟国空中交通仍然是正常的。

美 联 社 报 道 美 制 出

## 以細菌为动源的無線电送波器

【美联社华盛顿3月4日电】

由于以细菌“萤火虫”为动源的无线电送波器的发现，人们预见到电学可能发生一种革命，例如可以借助于无害的细菌来照明整个城市。

据说，这种无线电可以把电波传送到5英里以上的范围内，它的电是由一根在7英寸长的

试管里用糖喂养的细菌产生出来的。这个试管里还有海水。

在“生化燃料管”中发电的这种昆虫是什么虫，现在还是一种军事秘密。发现这种送波器的研究工作是在美国海军支持下进行的。

然而，发明这种装置的非军方科学家们说，除去军事方面可能具有用途以

产生的电力最终可能做到下列几件事情：

- 一、以低于蒸汽、水力和核反应堆发电的成本，供应全乡镇所需电力。
- 二、回收矿物，使太阳能转变为电力，使盐水转变为饮用水，在宇宙飞船上生产水和氧。
- 三、把大气中的氮和海水中的磷变成食品和肥料等有用的物资。
- 四、解决水被沾污的问题，并且有效地利用和处理工业中的各种副产物和废物。

弗雷德里克·西斯勒博士是用无线电送波器的“生化燃料管”的最初发明者。他在记者招待会上说，其中的原理是以细菌对海洋中化学物质发生作用后产生电流的道理为基础的。

【路透社法国中部南锡1月2日电】

根据此间用法国的巨型无线电望远镜测量的结果，月球表面下1米(39英寸)的温度经常是在摄氏零下30度(华氏零下22度)。

法一無線电望远镜

# 裁軍會議28日舉行全體委員會會議

苏美印各提出关于全体委员会会议议程的建议。意大利外长提出部分裁军的四点计划，波兰外长提出建立中欧无核区计划。

【路透社日内瓦28日电】苏联和美国今天在主要的在缓和紧张局势和为全面彻底裁军铺平道路的当前部分裁军措施的讨论中优先讨论哪些问题上，意见强烈分歧。

苏联要求特别委员会优先讨论下列问题：

- 1、在非洲、中欧和东南欧辟设无核武器区域。
- 2、不传播核武器。
- 3、签订互不侵犯公约以及华沙条约组织同北大西洋公约组织签订互不侵犯条约。
- 4、禁止战争宣传。

但是美国提出这样一项三点优先方案来对抗：

- 1、禁止核武器试验。
- 2、削减制造武器用的裂变物质的生产。
- 3、减少由事故或突然进行引起战争的危險。

佐林说，虽然会议的目的是讨论全面彻底裁军，今

天提出苏联的四点建议时相信，这项建议会有助于造成各国之间的信任。

据这些人士说，他说，北大西洋公约组织和华沙条约之间的互不侵犯条约对改善国际关系是一个很重要的步骤。佐林说，如果能够商定在南北建立无核区，为什么不能商定在其他地区建立这种区域，这是没有理由的。

美国常驻代表迪安说，他在乍一读来时并不认为，今天提出的在中欧建立无原子区的腊帕茨基计划跟波兰以前提出的这种计划有多大区别。

英国常驻代表戈德伯说，他认为腊帕茨基计划有明显困难，虽然他认识到，人们对无核区主张很感兴趣。戈德伯说，只要核武器存在，你“就无法”从这个核世界中“脱身出来”。

他说，两主席——美国

和苏联——应该磋商，并向委员会提出一项规定讨论次序的议程。

罗、捷、保外长

支持波外长的建议

罗马尼亚外长曼尼斯库支持腊帕茨基计划，他说，还应该为巴尔干人讨论无原子区。

埃塞俄比亚外交大臣伊布鲁说，应该最为优先地考虑，在非洲成立无核区，禁止核武器和成立无核俱乐部。

捷克斯洛伐克外长茨拉夫戴维也支持腊帕茨基计划，和在欧洲东南部建立无核区的主张。

保加利亚外长卢加诺夫说，北大西洋公约组织国家继续拒绝主张同华沙条约国家缔结互不侵犯条约的建议。他要求会议接受无核区主张，他说，他的政府对在欧洲东南部建立这种区特别感兴趣。

瑞典代表团团长密达尔夫人强调了禁止核试验条约，把裂变物资转用于和平目的，只把外层空间用于和平用途的重要性。

印度代表德赛认为禁止核武器试验应占优先地位。

接着他列举了这样一个先后次序的措施：

- 一、禁止把核武器转交非核国家。
- 二、在非洲、中欧和巴尔干建立无原子区。
- 三、和平利用外层空间。
- 四、禁止战争宣传。
- 五、减少用于核武器目

的的裂变物资的产量。

六、采取措施，防止由于偶然事件，估计错误或突袭引起战争。

【美联社日内瓦28日电】意大利外交部长塞尼星期三提出了一个从美苏停止它们的军事空间竞赛着手的部分裁军四点计划。

塞尼在7国裁军会议的一次非正式会议上发言时说，有必要达成建立信任的协议，作为全面彻底裁军的更大计划的前奏。

意大利的四点计划要求：

- (1) 同意禁止把外层空间用于军事目的。
- (2) 及早停止核武器生产以导致逐渐销毁储存和建立一家用于和平用途的铀银行。
- (3) 采取行动来防止意外战争或突袭。
- (4) 采取措施来拆掉“隔离东西方的误解之墙”，从而恢复一种信任的心理气氛。

会议第一次举行全体委员会会议，以便开始进行商谈将会缓和世界紧张局势的明确的、实在的协议。

波兰外交部长腊帕茨基要求会议在欧洲腹地地铁幕两边建立一个无核区。

腊帕茨基是在提交会议的一份备忘录中提出来的。计划规定限制军备和在波兰、捷克斯洛伐克和东西德禁止核武器。

它的目的规定为“销毁核武器和核投掷工具和在一个有限的领土上减少军事力量和常规军备”。

讲话。

他和这家公司的总经理罗伯特·萨巴切博士都说，糖绝不是唯一可以用作食料的物质。

他们说，实际上，任何有机物质，例如污水、锯末、草根、枯叶、小麦，甚至咖啡下脚都可作为“饲料”，通过细菌的触媒作用把化学能直接转化为电。

## 傳美正开始建造一座世界最大的核反应堆

【本刊讯】蒋帮《联合报》3月11日刊登一则如下报道：

美国正在开始建造世界最大的核反应堆。定名为高级试验反应堆，此后三年内将在爱达荷州的国家核反应堆试验站建造完成。完成后它能产生二十五万 的动

法一无线电望远镜

## 測量出月球表面下一米处的溫度

下3—6英尺地方的温度稳定在摄氏零下50度，大约相当于华氏零下58度。

迄今，企图到月球旅行的人们依据这样的情况

(沸点，华氏212度)到摄氏零下70度(华氏零下94度)之间。

南锡的无线电望远镜在完工后将是世界上最大的，截至目前它只有五分之一反射面投入工作，但法国科学家们说，已经证实它比英国

## 霍姆在二十七日裁軍會議上發言

他表示支持美国方案 并说英完全同意加外长的建议 他声称东西方的立场现在「比乍看起来接近得多」

【路透社日内瓦27日电】英国外交大臣霍姆今天在7国裁军会议上说，腊斯克今天上午的讲话是一篇“极为重要的讲话”。

他又说，“它的全盘裁军的积极建议非常重要。”

霍姆说，在过去的裁军会议上，从来没有在这样早的阶段就将基本立场表示得这样明确的事。

他又说，“乍一看来

有些立场相距很远，但是我们不应该夸大任何这种分歧。现在我们的任务是对这些立场再作一次更深入的研究，然后我们就可以看出，多数立场比乍一看来接近很多。”

霍姆指出美苏建议中规定的裁军速度的不同，他说，“我们的主要问题就在这里。”他说，“我想，现在会议一致认为，我们的工作是在逐章地讨论这两个计划，在每一个计划中寻找最大程度

在27日裁軍會議上

## 加外长提出和平利用空間宣言草案

【路透社日内瓦27日电】加拿大今天向裁军会议提出一项宣言草案，旨在保证外层空间仅用于和平的目的。

提出这一草案的加拿大外交部长格林说，其他国家以后可以在这项由本会议全体成员发表的宣言上签名。

这项以参加会议的7国名义发表的宣言的草案如下：

泰勒到西柏林活动  
【美联社柏林二十七日电】肯尼迪总统的军事顾问泰勒将军星期二通过一条空中走廊飞到柏林。他在到达时说，他的使命是直接视察在泰勒将军和他的助手乘美国飞机飞

的一致，尤其是不在本来没有原则分歧的地方找原则分歧。

“我们英国方面打算不抱成见。我们支持美国计划，而且我们在拟订这个计划时出了力，但是，我们并不要求非采纳不可。我们应该谋求一个集中我们面前的所有建议之长处的总协议。”

他说，今天听了腊斯克讲话以后，他认为西方无疑准备开始销毁武器。

霍姆说，他们必须得回过头来再讨论的一个问题是核查问题。

他又说，“我想说几句话热烈支持霍华德·格林先生的建议。从我们的讨论一开始，我就深为他所提的建议所吸引。”

“诚然，这些建议可以说只是对我们的主要目标的次要意见，我们决不能因此而分散对我们主要目标即全面彻底裁军的注意力。”

提到“削减裂变原料”问题时，他说：“在这里，我认为，我们将能通过把所有这种原料在国际监督下转用于和平方面而使世界少制造上万个核弹头。”

“因此，我希望我们的苏联朋友能考虑十分严肃地照着美国政府的榜样做，拨出同样大量的这种原料来。”

他说，“今天上午情况很好，我们开始看到俄国方案和加拿大方案间有不少共同的东西。我们可以在这一共同基础上努力。”

“……等国政府希望促使达成一项国际协议来保证外层空间仅用于和平目的，兹庄严地宣布，今后：

(一) 禁止把投掷大规模毁灭性武器的装置送入轨道或置于外层空间。

(二) 它们将把发射空间运载工具和投射物的消息预先通知联合国秘书长，并在国际裁军组织建立以后通知这个组织。

## 英將給南一筆「私人貸款」

【新华社贝尔格莱德二十七日电】《政治报》今天报道，英国银行和保险公司——将给南二千八百万英镑的“私人贷款”，以供南在英国购买建造斯科普里钢铁厂的设备使用。这笔贷款将在三年内分期得到南英主管当局正式批准。

西德汽車工業生產增長率  
【本刊讯】西德《法兰克福汇报》二十一日刊登了一条消息，摘要如下：一九六一年十一月德国的汽车产量分别低于上一个月和前一年份百分之十二。六。这样，一九六一年只生产了一百一十五万部汽车，达到百分之四。五。而前一年增长达到百分之十九。六。

德国汽车工业的出口情况也比前年获得了百分之十的增长率。在一九六一年只增长之二。四。而达十万零一百辆。

美 联 社 报 道 美 制 出

## 以細菌为动源的無線电送波器

【美联社华盛顿3月4日电】

由于以细菌“萤火虫”为动源的无线电送波器的发现，人们预见到电学可能发生一种革命，例如可以借助于无害的细菌来照明整个城市。

据说，这种无线电可以把电波传送到5英里以上的范围内，它的电是由一根在7英寸长的

试管里用糖喂养的细菌产生出来的。这个试管里还有海水。

在“生化燃料管”中发电的这种昆虫是什么虫，现在还是一种军事秘密。发现这种送波器的研究工作是在美国海军支持下进行的。

然而，发明这种装置的非军方科学家们说，除去军事方面可能具有用途以

产生的电力最终可能做到下列几件事情：

一、以低于蒸汽、水力和核反应堆发电的成本，供应全乡镇所需电力。

二、回收矿物，使太阳能转变为电力，使盐水转变为饮用水，在宇宙飞船上生产水和氧。

三、把大气中的氮和海水中的磷变成食品和肥料等有用的物资。

四、解决水被沾污的问题，并且有效地利用和处理工业中的各种副产物和废物。

弗雷德里克·西斯勒博士是用无线电送波器的“生化燃料管”的最初发明者。他在记者招待会上说，其中的原理是以细菌对海洋中化学物质发生作用后产生电流的道理为基础的。

【路透社法国中部南锡1月2日电】

根据此间用法国的巨型无线电望远镜测量的结果，月球表面下1米(39英寸)的温度经常是在摄氏零下30度(华氏零下22度)。

法一無線电望远镜